

Información e instrucciones para completar un Aviso de puntos debatidos y Declaración previa al juicio para el Tribunal familiar

Información general

A tenor de la Regla 76.1 de las Reglas de Procedimiento del Derecho Familiar de Arizona (ARFLP, por sus siglas en inglés) (Regla 76.1), el juez tendrá que celebrar una Consulta de programación de calendario para establecer un plan para el juicio, incluidos los procedimientos para admitir pruebas, presentar testigos, y presentar una declaración previa al juicio.

A. A no ser que el juez ordene lo contrario, las partes interesadas tendrán que presentar:

<i>Documento</i>	<i>Plazo</i>
<i>Aviso de puntos debatidos</i>	<i>20 días antes del juicio</i>
<i>Declaración previa al juicio</i>	<i>5 días antes del juicio</i>

B. Las partes tendrán que presentar declaraciones conjuntas o por separado. Si están preparando una declaración conjunta, la parte que inició la demanda prevista para la audiencia tendrá que asumir el mando para redactar el borrador de la declaración conjunta y comunicarse con la contraparte por lo que corresponde a las declaraciones, tal como se indica a continuación:

1. Quince (15) días naturales antes del juicio, la parte que inició la demanda prevista para la audiencia tendrá que proporcionarle una descripción de la declaración previa al juicio a la contraparte.
2. Por los menos ocho (8) días hábiles antes la audiencia, las partes efectuarán un intercambio de sus respectivas porciones para que estas se puedan combinarse.
3. No menos de cinco (5) días antes de la fecha de audiencia, ambas partes revisarán y presentarán la Declaración previa al juicio.

C. Si las partes se representan a sí mismas, y existe un historial de violencia familiar, las partes tendrán que presentar declaraciones por separado.

Aviso de puntos debatidos

- A. El Aviso de puntos debatidos tendrá que constar de una lista completa de todas las cuestiones refutadas pendientes que la parte solicitante tiene planeado presentar durante el juicio. Las cuestiones que no se hayan planteado anteriormente no se podrán plantear por primera vez en el Aviso de puntos debatidos.
- B. Cada parte tendrá que presentar un Aviso de puntos debatidos individual.
- C. Las cuestiones enumeradas en Aviso de puntos debatidos se indican de manera general; los detalles específicos se reservan para la Declaración previa al juicio. Ninguna de las partes está obligada a presentar un Aviso de puntos debatidos antes de una audiencia de órdenes temporales u otra audiencia provisional.

Declaración previa al juicio

La Declaración previa al juicio tendrá que incluir toda la siguiente información:

- Descripción resumida de la naturaleza de la acción.
- El nombre y el domicilio de cada una de las partes, si no es confidencial.
- Nombre y fecha de nacimiento de cada hijo menor.
- Estipulaciones o acuerdos de las partes.
- Declaración de los hechos o derechos no contenciosos.
- Declaraciones detalladas y concisas de cuestiones de hechos o consideraciones de derecho en contradicción.
- Posición con respecto a cada cuestión contenciosa.
- Si la manutención conyugal es tema de controversia, la cantidad y el plazo de manutención solicitado.
- Si el régimen de crianza es tema de controversia, el horario del régimen de crianza, incluidos los días festivos y las vacaciones, cada una de las partes afirma que es en beneficio del menor.
- Lista de testigos que cada una de las partes tiene la intención de presentar en el juicio.
- Denominación de testimonio de deposición extrajudicial en virtud de la Regla 59(c)(2).
- La lista de objeciones de cada parte a cualquier testigo y la base de cada objeción.
- Lista de los elementos de prueba que cada parte pretende utilizar en el juicio, especificando los elementos de prueba que las partes aceptan ser admisibles en el juicio o, si no hay un acuerdo, enumerando las objeciones y los motivos específicos para cada objeción que hará una parte si el elemento de prueba es presentado en el juicio.
- Declaración de cada parte confirmando que se ha completado el ofrecimiento de pruebas y la divulgación en su totalidad antes de la fecha del juicio y que las partes han intercambiado todos los elementos de prueba e informes de los peritos que han sido designados como testigos.
- Declaración que indica si las partes interesadas han intentado de buena fe llegar a un acuerdo, y si no, las razones por las que no hablaron sobre un acuerdo.
- Cualquier solicitud por honorarios del abogado.
- Declaración indicando que se preparará un Acta literal de los procesos.

Anexos a la declaración

Las partes tendrán que adjuntar los siguientes documentos a la declaración:

Cuando se trata de manutención de menores, manutención conyugal u honorarios de abogados.

- 1. Si se presenta antes de Consulta de programación de calendario, un resumen de ingresos y gastos.*
- 2. Si se presenta antes del juicio, una Declaración jurada de información financiera.*

Cuando la manutención de los hijos menores está en cuestión.

Hoja de cálculo de manutención de menores completada totalmente.

Para las acciones de disolución, separación judicial o anulación.

Inventario de bienes y deudas que enumere o incluya toda la siguiente información:

- 1. El régimen de comunidad de bienes, derechos conjuntos y otros bienes y deudas que las partes tenían en común.*
- 2. Los bienes y las deudas individuales de cada parte.*
- 3. Cualquier demanda de gravamen equitativo con respecto a cualquier propiedad separada.*
- 4. Para cada bien ganancial: el título por el cual se posee la propiedad, el monto de los gravámenes y la posición de cada parte con respecto al valor de la propiedad.*
- 5. La distribución de bienes y deudas propuesta por cada parte.*

Fallo de enumeración

A no ser que el juez ordene lo contrario por una causa legítima:

- Una parte no podrá presentar un testigo u ofrecer pruebas durante el juicio que no fueron enumeradas e intercambiadas en una declaración interpuesta antes de la consulta de programación de calendario o juicio.*
- Una parte interesada no podrá presentar una controversia durante el juicio que no fue incluida en el Aviso de puntos debatidos de cualquiera de las partes.*

Una parte interesada renuncia al derecho de objetar a un testigo, prueba o reclamo en el juicio o audiencia si la objeción específica no se plantea en la declaración presentada.

Procedimientos

Qué hacer después de haber completado el Informe de programación de calendario, el Aviso de puntos debatidos y la Declaración previa al juicio.

- 1. Haga 3 copias.*
- 2. Presente el original y 3 copias ante la Secretaría del Tribunal Superior. La Secretaría se quedará con el original y le regresará 2 copias.*
- 3. Envíe por correo o entregue personalmente una copia al juez asignado a su caso y a la contraparte o al abogado de la contraparte. Guarde una copia para su archivo personal.*

Person Filing:_____

(Persona que presenta el documento:)

Address (if not protected):_____

(Domicilio (si no es confidencial):)

City, State, Zip Code:_____

(Ciudad, estado, código postal:)

Telephone:_____

(Teléfono:)

Email Address:_____

(Correo electrónico:)

ATLAS Number:_____

(Núm. de ATLAS:)

Lawyer's Bar Number:_____

(Núm. de Colegio de Abogados:)

Representing ☐ **Self, without a Lawyer** OR ☐ **Attorney for** ☐ **Petitioner** OR ☐ **Respondent**

(Asesoramiento Sí mismo, sin un abogado O Abogado para Solicitante O Demandado)

For Clerk's Use Only
(Para uso exclusivo de la
Secretaría)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA

IN MARICOPA COUNTY

(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA

EN EL CONDADO DE MARICOPA)

Name of Petitioner

(Nombre del Solicitante)

Case No. _____

(Número de Caso)

and / (y)

NOTICE OF ISSUES

(AVISO DE PUNTOS DEBATIDOS)

Name of Respondent

(Nombre del Demandado)

The ☐ **Petitioner** ☐ **Respondent** submits this Notice of Issues and states that the following issues are still contested, and the filing party intends to present these issues at the trial scheduled to take place on _____ (date) at _____ (time):

(X El Solicitante X El Demandado presenta este Aviso de puntos debatidos y afirma que las siguientes controversias siguen sin resolver, y la parte que presenta la solicitud tiene la intención de presentar estas controversias durante el juicio previsto para la fecha XX/XX/XX y hora XX (horario):)

1. ☐ **The annulment of the parties' marriage.**
(La anulación del matrimonio de las partes.)
2. ☐ **The dissolution of the parties' ☐ covenant ☐ non-covenant marriage.**
(La disolución del matrimonio X pactado X no pactado de las partes.)
3. ☐ **The legal separation of the parties' ☐ covenant ☐ non-covenant marriage.**
(La separación legal del matrimonio X pactado X no pactado de las partes.)
4. ☐ **The establishment of the ☐ paternity ☐ maternity of the following ☐ minor ☐ adult children: /** *(Establecer la X paternidad X maternidad de los siguientes hijos X menores X adultos:)*

5. ☐ **The ☐ establishment ☐ modification ☐ enforcement of legal decision-making authority and related orders regarding the following minor children:**
(X Establecer X modificar X asegurar el cumplimiento del poder parental y órdenes conexas pertinentes a los siguientes hijos menores:)

6. ☐ The ☐ establishment ☐ modification ☐ enforcement of a parenting time schedule and related orders regarding the following minor children:

(X Establecer X modificar X asegurar el cumplimiento del horario del régimen de crianza y órdenes conexas pertinentes a los siguientes hijos menores:)

7. ☐ The ☐ establishment ☐ modification ☐ enforcement of child support payments and related orders regarding the following ☐ minor ☐ adult children:

(X Establecer X modificar X asegurar el cumplimiento de pagos de manutención de menores y órdenes conexas pertinentes a los siguientes hijos X menores X adultos:)

8. ☐ The ☐ establishment ☐ modification ☐ enforcement of spousal maintenance payments made by the ☐ Petitioner ☐ Respondent to the ☐ Petitioner ☐ Respondent.

(X Establecer X modificar X asegurar el cumplimiento de pagos de la manutención conyugal que paga el X Solicitante X Acusado al X Solicitante X Acusado.)

9. ☐ The ☐ division of community property and/or debts ☐ and the assignment/confirmation of separate property and/or debts.

(División de los bienes gananciales o deudas X y designación / confirmación de bienes o deudas propias.)

10. ☐ The ☐ modification ☐ enforcement of an order ☐ dividing community property and/or debts ☐ and/or assigning/confirming separate property and debts.

(X Modificar X asegurar el cumplimiento de una orden de X división de los bienes gananciales o deudas X o designación / confirmación de bienes o deudas propias.)

11. ☐ The allocation of attorney fees and costs.
(La asignación de costos y honorarios del abogado.)

12. ☐ The ☐ establishment ☐ modification ☐ enforcement of third-party rights (including but not limited to “grandparents rights”) regarding the following minor children:

(X Establecer X modificar X asegurar el cumplimiento de derechos de una interpósita persona (tal como “derechos de abuelos” entre otros) pertinente a los siguientes hijos menores:)

13. ☐ The registration of foreign orders regarding ☐ legal decision-making and/or parenting time (“custody”) ☐ child support ☐ spousal maintenance ☐ other _____.

(Registro de órdenes extranjeras pertinentes a X la toma de decisiones legales o el régimen de crianza (“custodia”) X manutención de menores X manutención del cónyuge X otro XXX.)

14. ☐ Other relief authorized by statute (specify):
(Otro remedio autorizado según las leyes (indicar explícitamente) :)

Dated: / *(Fecha:)* _____

Name: / *(Nombre:)* _____

☐ **Counsel for** / *(Abogado del)* ☐ **Petitioner** / *(Solicitante)* ☐ **Respondent** / *(Demandado)*

☐ **Self-Represented** / *(Abogando por sí mismo)* ☐ **Petitioner** / *(Solicitante)*

☐ **Respondent** / *(Demandado)*

ORIGINAL of the foregoing filed with the Clerk of Superior Court

(El ORIGINAL del precedente fue presentado ante la Secretaría del tribunal superior)

COPIES of the foregoing ☐ **mailed** ☐ **delivered this** _____ **day of** _____

_____, _____ **to:**

(COPIAS del precedente fueron X enviadas por correo o X entregadas este X día de XX a:)

☐ **The Honorable (Assigned Judicial Officer)**

(El Excelentísimo (funcionario judicial asignado))

☐ **Counsel for** ☐ **the Petitioner** ☐ **the Respondent at the following address:**

(Abogado del X Solicitante X Demandado al siguiente domicilio:) _____

☐ **Other (specify):** _____

(Otro (indicar explícitamente):)

at the following address: / (al siguiente domicilio:)

Person Filing: _____

(Persona que presenta el documento:)

Address (if not protected): _____

(Domicilio (si no es confidencial):)

City, State, Zip Code: _____

(Ciudad, estado, código postal:)

Telephone: _____

(Teléfono:)

Email Address: _____

(Correo electrónico:)

ATLAS Number: _____

(Núm. de ATLAS:)

Lawyer's Bar Number: _____

(Núm. de Colegio de Abogados:)

Representing ☐ **Self, without a Lawyer** OR ☐ **Attorney for** ☐ **Petitioner** OR ☐ **Respondent**

(Asesoramiento Sí mismo, sin un abogado O Abogado para Solicitante O Demandado)

For Clerk's Use Only
*(Para uso exclusivo de la
Secretaría)*

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY**

*(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
EN EL CONDADO DE MARICOPA)*

Regarding the matter of
(En lo referente a)

Case No. _____
(Número de Caso)

Name of Petitioner
(Nombre del Solicitante)

and / (y)

Name of Respondent
(Nombre del Demandado)

**FAMILY COURT PRETRIAL
STATEMENT**

*(DECLARACIÓN PREVIA AL JUICIO DEL
DEPARTAMENTO FAMILIAR)*

☐ **Joint (Petitioner AND Respondent)**
(Conjunta (Solicitante Y Demandado))

OR ☐ **Petitioner (separately)**
(O) (Solicitante (por separado))

☐ **Respondent (separately)**
(Demandado (por separado))

The Arizona Rules of Family Law Procedure (ARFLP), Rule 76.1(c) requires the filing of a Pretrial Statement.

(La Regla 76.1(c) de las Reglas de Procedimiento del Derecho Familiar de Arizona (ARFLP, por sus siglas en inglés) exige que se presente una Declaración previa al juicio.)

- 1. In this case, the parties have conferred and are filing a Joint Pretrial Statement, OR**
(En este caso, las partes han consultado entre ellas y están presentando una Declaración conjunta previa al juicio, O)

☐ **This is a separate Pretrial Statement submitted by Petitioner or Respondent (as indicated above) because:**

(Ésta es una Declaración previa al juicio, propia, presentada por el Solicitante o el Demandado (según se indicó más arriba) porque:)

☐ **Despite a good faith effort to do so, we were unable to file jointly; OR**
(A pesar de un esfuerzo de buena fe, no fue posible realizar una presentación conjunta; O)

☐ **Due to domestic violence, I am not required to file jointly. (ARFLP Rule 76.1(c))**
(Por razones de violencia familiar, no tengo la obligación de realizar una presentación conjunta. (Regla 76.1(c) de las ARFLP))

2. **This is an action for: / (Ésta es una acción de:)**

☐ **Dissolution (Divorce) / (Disolución (divorcio))**

☐ **Legal Decision-making and/or Parenting Time**
(Toma de decisiones legales o régimen de crianza)

☐ **Legal Separation / (Separación legal)**

☐ **Grandparent Visitation / (Régimen de visita de abuelos)**

☐ **Annulment / (Anulación)**

☐ **Modification of Legal Decision-making and/or Parenting Time**
(Modificación de la toma de decisiones legales o el régimen de crianza)

☐ **Paternity/Maternity / (Paternidad / Maternidad)**

☐ **Support (Child Support or Spousal) / (Pensión (pensión alimenticia o manutención del cónyuge))**

☐ **Other / (Otro):** _____

3. **Trial: This matter is currently scheduled for trial on** _____
(Juicio: Está previsto que el juicio relativo a esta causa se celebrará el XXX.:) **(Date)**
/ (Fecha)

Before the Honorable _____
(Ante el excelentísimo) **(Name of Judge/Commissioner)**
((Nombre del juez / comisionado))

I/We believe the trial will take _____ **hours OR** _____ **days.**
(Pienso / pensamos que el juicio tardará XXX horas O XXX días.)

4. The parties in this action are: / (Las partes interesadas de esta acción son:)

Petitioner / (Solicitante)

Respondent / (Demandado)

Name

(Nombre)

Street Address

(Domicilio)

City, State

(Ciudad, Estado)

Age

(Edad)

Employer

(Empleador)

Date of Marriage*

City & State of Marriage*

(Fecha del matrimonio*) (*if applicable) (Ciudad y estado del matrimonio*) (*if applicable)

((*si corresponde))

((*si corresponde))

5. Date of service of the Petition on Respondent:

(Fecha en que el Demandado fue notificado con la Solicitud:)

6. Minor children born to or adopted by the parties (if any) / (Hijos menores nacidos de las

partes o adoptados por éstas (de haberlos))

	Name (Nombre)	Date of Birth (Fecha de nacimiento)	Age (Edad)
a.	_____	_____	_____
b.	_____	_____	_____
c.	_____	_____	_____
d.	_____	_____	_____
e.	_____	_____	_____

7. Witnesses: (Check one or both if true) / (Testigos: (Marque una o ambas si son verdaderas))

☐ Petitioner ☐ Respondent has (have) listed the name, address, telephone number, and a brief description of the expected testimony, of all persons he or she intends to call as a witness on an attached Petitioner's or Respondent's Witness List and has listed his or her objections to the other party's proposed witnesses.

(X El Solicitante X El Demandado ha (han) indicado el nombre, domicilio, número de teléfono y una breve descripción del testimonio anticipado, de todas las personas que tiene(n) la intención de llamar como testigos en una lista de testigos del Solicitante o del Demandado adjunta, y ha(n) indicado sus objeciones a los testigos propuestos de la contraparte.)

8. Exhibits: (Check one or both if true) / (Elementos de pruebas: (Marque una o ambas si son verdaderas))

☐ **Petitioner** ☐ **Respondent has (have) listed and described in detail each and every Exhibit on an attached Petitioner's or Respondent's Exhibit List and his or her objections to the other party's proposed exhibits. / (X El Solicitante X El Demandado ha (han) indicado y descrito en detalle cada uno de los elementos de pruebas en una lista anexa de elementos de pruebas del Solicitante o Demandado al igual que sus objeciones a los elementos de pruebas propuestos por la contraparte.)**

The following exhibits are filed with this Pretrial Statement if required by Arizona Rules of Family Law Procedure, Rule 76.1(h)*: / (Se presentan los siguientes elementos de pruebas junto con esta Declaración previa al juicio, si lo exige la Regla 76.1(h)* de las Reglas de Procedimiento del Derecho Familiar de Arizona:)

- ☐ **Affidavit of Financial Information (AFI) (*Required in all cases)**
(Declaración jurada de información financiera (AFI, por sus siglas en inglés) (*Se requiere en todos los casos))
- ☐ **Inventory of Property & Debt (*Required for divorce, legal separation, and annulment) / (Inventario de bienes y deudas (*Se requiere para el divorcio, separación legal y anulación de matrimonio))**
- ☐ **Parent's Worksheet for Child Support (*Required if child support is involved)**
(Hoja de cálculo de pensión alimenticia (*Se requiere si hay pensión alimenticia conexas))

9. Stipulations and admissions. We agree on the following:
(Estipulaciones y admisiones. Estamos de acuerdo sobre lo siguiente:)

10. Uncontested facts. The parties agree on the following material (relevant and important) facts ☐ Attached, or below: / (Hechos sin oposición. Las partes están de acuerdo con los siguientes hechos fundamentales (hechos pertinentes e importantes) X Adjuntos, o indicados a continuación:)

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

11. **Detailed and concise statement of contested issues of fact and/or law, below, or** ☐ **Attached.** / *(Declaración detallada y concisa de cuestiones de hechos o consideraciones de derecho en contradicción, indicada a continuación o se X Adjunta.)*

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

6. _____

7. _____

8. _____

9. _____

10. _____

12. **Petitioner's detailed proposal for resolution of contested issues of fact and law, below, or** ☐ **Attached.** / *(La propuesta de resolución del Solicitante detallando las cuestiones de hechos o consideraciones de derecho en contradicción se indica a continuación o se X Adjunta.)*

13. **Respondent's detailed proposal for resolution of contested issues of fact and law, below, or** ☐ **Attached.** / *(La propuesta de resolución del Demandado detallando las cuestiones de hechos o consideraciones de derecho en contradicción se indica a continuación o se X Adjunta.)*

14. Discovery and Disclosure. / *(Ofrecimiento de pruebas y divulgación.)*

- ☐ **All pretrial discovery and disclosure has been completed or will be completed by this date _____, and all answers to interrogatories (written questions submitted by one party to the other) are believed to be factual and correct as of the date of this Pretrial Statement.**

(Se ha completado o se completará el ofrecimiento de pruebas y la divulgación en su totalidad a más tardar en la fecha XX/XX/XX, y se considera que, a partir de la fecha de esta Declaración previa al juicio, todas las respuestas de los interrogatorios (preguntas por escrito que una parte interpone a la contraparte) son fácticas y correctas.)

15. Exchange of Information. / *(Intercambio de información.)*

I/We (“We,” if filed jointly) state that each party has received a copy of the Pretrial Statement and that each party has exchanged true and correct copies of all exhibits and any written reports of experts included on the list of witnesses.

(Yo/nosotros (“nosotros” si se hace una presentación conjunta) declaro / declaramos que cada una de las partes ha recibido una copia de la Declaración previa al juicio y que cada una de las partes ha intercambiado copias verdaderas y correctas de todos los elementos de pruebas y de los informes por escrito de peritos que se incluyen en la lista de testigos.)

16. Settlement Statement. / *(Declaración de convenio.)*

- ☐ **The parties have in good faith discussed settlement.**
(Las partes interesadas han intentado de buena fe llegar a un acuerdo.)
- ☐ **The Joint/Separate ADR Statement was filed on: _____**
(La declaración de actos extrajudiciales para la resolución de controversias (ADR, por sus siglas en inglés) conjunta / separada fue presentada el:)
- ☐ **The parties have not discussed settlement because: / (Las partes no han hablado sobre un acuerdo porque:)**
- _____
- _____

17. Verbatim Record. / *(Acta literal.)*

I/We (“We,” if filed jointly) certify that a verbatim record of the proceedings will be made as follows: _____

(Yo/nosotros (“nosotros” si se hace una presentación conjunta) certificamos que se preparará un acta literal de los procesos, de la manera siguiente:)

18. Copies of this Pretrial Statement were mailed or delivered:

(Se entregaron o enviaron por correo las copias de esta Declaración previa al juicio:)

To: (A:)	On this Date: (En esta fecha:)	By (How delivered?): (Por (¿cómo se entregaron?))
☐ Petitioner (Solicitante)	☐ _____	☐ Mail ☐ Hand ☐ Fax (Por correo En persona Fax)
☐ Respondent (Demandado)	☐ _____	☐ Mail ☐ Hand ☐ Fax (Por correo En persona Fax)
☐ Assigned Judicial Officer (Juzgador asignado)	☐ _____	☐ Mail ☐ Hand ☐ Fax (Por correo En persona Fax)
☐ Other: _____ (Otro:)	☐ _____	☐ Mail ☐ Hand ☐ Fax (Por correo En persona Fax)

Attorney Information and Signature(s) (if either party is represented by an attorney)

(Información y firmas de los abogados (si cualquiera de las partes es asistida por un abogado))

	Petitioner's Attorney (Abogado del Solicitante:)	Respondent's Attorney (Abogado del Demandado)
Name (Nombre)	_____	_____
Address (Domicilio)	_____	_____
Telephone (Núm. de teléfono)	_____	_____
FAX (FAX)	_____	_____
E-mail (Correo electrónico)	_____	_____

Dated (Fecha)	Petitioner's Attorney Signature (Firma del abogado del Solicitante)	Dated (Fecha)	Respondent's Attorney Signature (Firma del abogado del Demandado)
-------------------------	---	-------------------------	---

If Self-represented / (Si se representa a sí mismo)

	Petitioner / (Solicitante)	Respondent / (Demandado)
Name (Nombre)	_____	_____
Address* (Domicilio*)	_____	_____
Telephone (Núm. de teléfono)	_____	_____

***unless "protected" / (* a menos que sea "confidencial")**

Dated (Fecha)	Petitioner's Signature (Firma del Solicitante)	Dated (Fecha)	Respondent's Signature (Firma del Demandado)
-------------------------	--	-------------------------	--

Petitioner's Exhibits / (Elementos de pruebas del Solicitante)
(Do NOT file with, OR attach your exhibits to, this document.)
((NO presente, ni adjunte sus elementos de pruebas a este documento.))

Petitioner's Proposed Exhibits: / (Elementos de pruebas propuestos por el Solicitante:)

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____

Petitioner objects to the following proposed exhibits of the Respondent:
(El Solicitante objeta los siguientes elementos de prueba propuestos por el Demandado:)

Respondent's
(Del Demandado:)

My objection is:
(Mi objeción es:)

Exhibit Number _____ (Núm. de elemento de prueba)	Objection _____ (Objeción)
Exhibit Number _____ (Núm. de elemento de prueba)	Objection _____ (Objeción)
Exhibit Number _____ (Núm. de elemento de prueba)	Objection _____ (Objeción)
Exhibit Number _____ (Núm. de elemento de prueba)	Objection _____ (Objeción)
Exhibit Number _____ (Núm. de elemento de prueba)	Objection _____ (Objeción)
Exhibit Number _____ (Núm. de elemento de prueba)	Objection _____ (Objeción)
Exhibit Number _____ (Núm. de elemento de prueba)	Objection _____ (Objeción)
Exhibit Number _____ (Núm. de elemento de prueba)	Objection _____ (Objeción)

Case No. _____
(Número de Caso)

Exhibit Number _____
(Núm. de elemento de prueba)

Objection _____
(Objeción)

Exhibit Number _____
(Núm. de elemento de prueba)

Objection _____
(Objeción)

Exhibit Number _____
(Núm. de elemento de prueba)

Objection _____
(Objeción)

Exhibit Number _____
(Núm. de elemento de prueba)

Objection _____
(Objeción)

☐

The petitioner stipulates that any of Respondent's Exhibits not specifically objected to above may be admitted.

(El Solicitante estipula que todos los elementos de prueba del Demandado a los que no haya objetado específicamente podrán ser admitidos.)

Respondent's Exhibits / (Elementos de prueba del Demandado)

(Do NOT file with, or attach your exhibits to, this document.)

((NO presente, ni adjunte sus elementos de pruebas a este documento.))

Respondent's Proposed Exhibits: / (Elementos de pruebas propuestos por el Demandado:)

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____

Respondent objects to the following proposed exhibits of the Petitioner:

(El Demandado objeta los siguientes elementos de prueba propuestos por el Solicitante:)

Case No. _____
(Número de Caso)

Petitioner's
(Del Solicitante:)

My objection is:
(Mi objeción es:)

Exhibit Number _____
(Núm. de elemento de prueba)
Exhibit Number _____
(Núm. de elemento de prueba)
Exhibit Number _____
(Núm. de elemento de prueba)
Exhibit Number _____
(Núm. de elemento de prueba)
Exhibit Number _____
(Núm. de elemento de prueba)
Exhibit Number _____
(Núm. de elemento de prueba)
Exhibit Number _____
(Núm. de elemento de prueba)
Exhibit Number _____
(Núm. de elemento de prueba)
Exhibit Number _____
(Núm. de elemento de prueba)
Exhibit Number _____
(Núm. de elemento de prueba)
Exhibit Number _____
(Núm. de elemento de prueba)
Exhibit Number _____
(Núm. de elemento de prueba)

Objection _____
(Objeción)
Objection _____
(Objeción)
Objection _____
(Objeción)
Objection _____
(Objeción)
Objection _____
(Objeción)
Objection _____
(Objeción)
Objection _____
(Objeción)
Objection _____
(Objeción)
Objection _____
(Objeción)
Objection _____
(Objeción)
Objection _____
(Objeción)
Objection _____
(Objeción)
Objection _____
(Objeción)

☐ **The respondent stipulates that any of Petitioner's Exhibits not specifically objected to above may be admitted.**
(El Demandado estipula que todos los elementos de prueba del Solicitante a los que no haya objetado específicamente podrán ser admitidos.)

Petitioner's Witnesses / (Testigos del Solicitante)

Witness / (Testigo)

Name / (Nombre)

Address / (Domicilio)

Telephone No.

(Núm. de teléfono)

Day / (Día)

Evening / (Noche)

Name / (Nombre)

Address / (Domicilio)

Telephone No.

(Núm. de teléfono)

Day / (Día)

Evening / (Noche)

Name / (Nombre)

Address / (Domicilio)

Telephone No.

(Núm. de teléfono)

Day / (Día)

Evening / (Noche)

Name / (Nombre)

Address / (Domicilio)

Telephone No.

(Núm. de teléfono)

Day / (Día)

Evening / (Noche)

Name / (Nombre)

Address / (Domicilio)

Telephone No.

(Núm. de teléfono)

Day / (Día)

Evening / (Noche)

Name / (Nombre)

Address / (Domicilio)

Telephone No.

(Núm. de teléfono)

Day / (Día)

Evening / (Noche)

Name / (Nombre)

Address / (Domicilio)

Telephone No.

(Núm. de teléfono)

Day / (Día)

Evening / (Noche)

Respondent's Witnesses / (Testigos del Demandado)

Witness / (Testigo)

Name / (Nombre)

Address / (Domicilio)

Telephone No.

(Núm. de teléfono)

Day / (Día)

Evening / (Noche)

Name / (Nombre)

Address / (Domicilio)

Telephone No.

(Núm. de teléfono)

Day / (Día)

Evening / (Noche)

Name / (Nombre)

Address / (Domicilio)

Telephone No.

(Núm. de teléfono)

Day / (Día)

Evening / (Noche)

Name / (Nombre)

Address / (Domicilio)

Telephone No.

(Núm. de teléfono)

Day / (Día)

Evening / (Noche)

Name / (Nombre)

Address / (Domicilio)

Telephone No.

(Núm. de teléfono)

Day / (Día)

Evening / (Noche)

Name / (Nombre)

Address / (Domicilio)

Telephone No.

(Núm. de teléfono)

Day / (Día)

Evening / (Noche)

Name / (Nombre)

Address / (Domicilio)

Telephone No.

(Núm. de teléfono)

Day / (Día)

Evening / (Noche)